

پیام پاپ اعظم فرانسیس

به مناسبت سی دومین روز جهانی جوانان

موضوع سال ۲۰۱۷

« خداوند کارهای عظیم برای من کرده است »

(لوقا ۱: ۴۹)

جوانان عزیز!

بار دیگر بعد از کراکوف جایی که سی و یکمین سالروز جهانی و یوبیل جوانان که مصادف بود با سال مقدس رحمت، به مسیر خارق العاده ی خود ادامه می دهیم. گذاشتیم تا روح قدیس ژان پل دوم و قدیسه فوستینا دو شاگرد رحمت الهی ما را هدایت نمایند تا پاسخی برای چالشهای زمان خود بیابیم. تجربه ی بسیار زیبای برادرانه در شادی را در کنار هم زندگی نمودیم و به جهان نشانه ای از ایمان را ارائه دادیم، پرچم ها و زبانهای مختلف دلیل بر جدایی و نفاق نبود، بلکه فرصتی بود برای باز کردن قلبها و ساختن پل ها.

در پایان روز جوانان در کراکوف، به مکان بعدی اجتماع اشاره کردم که در سال ۲۰۱۹ در پاناما خواهد بود. مریم باکره که همهی نسلها او را خجسته خواهند خواند، (لوقا ۱: ۴۸) در این مسیر ما را یاری خواهد داد. مسیر تازه ما، ادامه راه مسیر قبلی است، که مربوط به خوشا به حال ها بود، ولی ما را به پیش می راند. بسیار خرسند هستم از اینکه می بینم شما جوانان می توانید مسیر را بیمایید و نتنها از خاطرات گذشته استفاده کنید، بلکه در زمان حال نیز شجاعت به خرج دهید و امید به آینده داشته باشید. این رفتارها، که همیشه در دختر جوان اهل ناصره زنده بود، در سه موضوع انتخاب شده برای سالهای آینده به خوبی بیان شده اند. امسال (۲۰۱۷) بر حسب ایمان مریم مقدس در دعای او در انجیل لوقا (۱: ۴۸) « زیرا آن قادر که نامش برایم قدوس است کارهای عظیم برایم کرده است ». موضوع سال ۲۰۱۸ « ای مریم، مترس! لطف بسیار خدا شامل حال تو شده است » (لوقا ۱: ۳۰)، بر شجاعتی که مریم در قبول کردن مژده فرشته از خود نشان داد تأمل خواهیم نمود. روز جوانان ۲۰۱۹، بر اساس جواب مریم به فرشته خواهد بود « کنیز خداوندم. آنچه درباره من گفتی، بشود » (لوقا ۱: ۳۸)، جواب مریم به فرشته سرشار از امید است.

در اکتبر ۲۰۱۸ مجمع اسقفان بر موضوع « جوانان، ایمان و بصیرت در دعوت خدا » برگزار خواهد گردید. در جلسات بر این بحث خواهیم نمود که شما جوانان چگونه تجربه ایمان را در میان چالشهای این دوران زندگی می‌کنید. همچنین در اینکه چگونه خواهید توانست در این نقشه‌ی زندگی، بر دعوت خدا تأمل نمایید، حتی در ازدواج، در زندگی عامی، محیط کاری، و یا زندگی وقف شده و روحانی، رشد نمایید، تبادل نظر خواهیم نمود.

آرزو دارم که بین روز جوانان در پاناما و مسیر اجتماع اسقفان، هماهنگی خاصی باشد.

دوران ما نیاز به جوانان خانه نشین ندارد

بر حسب انجیل لوقا، مریم بعد از اینکه مژده فرشته را دریافت نمود، و جواب « آری » به دعوت مادر خدا بودن داد، برخاسته با شتاب به دیدار الیزابت که در ششمین ماه آبستنی بود می‌رود. (لوقا ۱: ۳۶ و ۳۹). مریم دختری جوان بود، آنچه به او بشارت داده شده، هدیه ای عظیم است، و چالش بسیار بزرگ نیز به همراه دارد؛ خدا به او این اطمینان را داد که همواره با او خواهد بود و از او پشتیبانی خواهد نمود، ولی خیلی چیزها برای او نامفهوم هستند. علی‌الرغم آن، مریم در خانه باقی نمی‌ماند، اسیر ترس و یا غرور نمی‌گردد. مریم کسی نیست که برای راحتی خویش به دنبال جای راحت و امن بگردد. (خانه نشین نیست از سخنرانی در شب روز جوانان کراکوف ۳۰ جولای ۲۰۱۶). وقتی می‌فهمد الیزابت که از خویشان سالخورده او نیاز به کمک دارد، وقت تلف نمی‌کند و بلافاصله عازم سفر می‌شود.

راه برای رسیدن به خانه الیزابت طولانی است، تقریباً ۱۵۰ کیلومتر. ولی هیچ چیز مانع سر راه دختر جوان ناصره، پشتیبانی شده توسط روح القدس، نمی‌گردد. مطمئناً راه طولانی سفر فرصتی بود برای او تا به این واقعه شگفت‌انگیز که در آن داوطلبانه شرکت نموده بود تأمل نماید. این امر بر ما نیز اتفاق می‌افتد وقتی به زیارت می‌رویم، در طول راه وقایع و رخداد های زندگی فراوانی در خاطره ما زنده می‌گردند، و میتوانیم بر آنها تأمل کنیم و بر حس واقعی دعوت خویش در ملاقات با خدا و چگونگی خدمت به دیگران تعمق نماییم.

آنکه نامش قدوس است کارهای عظیم برایم کرده است

ملاقات بین دو زن، یکی جوان و دیگری سالخورده، مملو از حضور روح القدس است، و پر از شادی و شگفتی است. (لوقا ۱: ۴۰-۴۵). دو مادر، به همان طریق که فرزند در رحم دارند، از خوشحالی به نظر می‌رقصند. الیزابت، که از

ایمان مریم شگفت زده شده است، چنین آواز می‌خواند، «خوشا به حال آن که ایمان آورد» (آیه ۴۵). آری، یکی از عطایا که باکره دریافت نمود، همان ایمان است. ایمان داشتن به خدا، عطیه‌ای با ارزش است، ولی نیاز به پذیرفته شدن دارد، الیزابت برای همین منظور مریم را تمجید می‌کند. مریم نیز به نوبه خویش، سرود می‌خواند که در آن این آیه را می‌خوانیم: «او که نامش قدوس است کارهای عظیم برایم کرده است» (آیه ۴۹).

سرود مریم، یک سرود خارق‌العاده است، آواز یک جوانی است که سرشار از ایمان است، با وجود اینکه از محدودیت‌های خویش آگاه است، اعتماد کامل در رحمت الهی دارد. این زن کوچک خدا را مدح می‌کند زیرا بر حقارت کنیز خود نظر افکند و به اعمال نجات که برای قوم خویش بر فقیران و فروتنان مهیا نمود. ایمان، قلب تمام زندگی مریم است. سرود او ما را یاری می‌دهد تا رحمت خدا را به عنوان نیروی محرکه تاریخ، چه شخصی و چه اجتماعی، بفهمیم.

وقتی خدا قلب یک جوان را لمس می‌کند، او قادر به انجام اعمال شگفت‌انگیز می‌شود. «کارهای عظیم»، که خدای مقدس در وجود مریم انجام داد، از سفر ما در زندگی نیز سخن می‌گویند، که یک سفر است نه بیهوده وقت‌گذراندن، با وجود اینکه مملو از بی‌اطمینانی و رنج و سختی است، میتوان در خدا تکامل آن را یافت. خواهید گفت: (ولی پدر من خیلی محدودیت دارم، گناه کار هستم، چه کار می‌توانم انجام دهم؟. هنگامی که خداوند ما را می‌خواند، به آنچه که هستیم توجه نمی‌کند یا به آنچه در گذشته انجام داده ایم. بر عکس، هنگامی که ما را می‌خواند، به آن چیزی نگاه می‌کند که قادر به انجام آن هستیم، به محبتی که می‌توانیم از خود بروز دهیم. مانند مریم جوان، میتوانید زندگی خود را وسیله‌ای برای هر چه بهتر ساختن جهان نمایید. عیسی شما را می‌خواند تا در زندگی اثری از خود باقی گذارید، اثری که در تاریخ شما و بسیاری دیگر باقی بماند. (سخنرانی در کراکوف ۳۰ جولای ۲۰۱۶).

جوان بودن به معنی قطع رابطه کردن با گذشته نیست

مریم همانند شما نوجوانی بیش نیست. با وجود این در سرود خود حمد و ستایش را تقدیم قوم خود و تاریخ آن می‌کند. این طرز بیان او به خوبی نشان می‌دهد، جوان بودن به معنی قطع رابطه کردن با گذشته نیست. تاریخ شخصی هر یک از ما به مسیری طولانی متصل است، مسیر جمعی که قرن‌ها پیش از ما آغاز گردیده است. مانند مریم، وابسته به یک ملت هستیم. تاریخ کلیسا به ما یاد می‌دهد که، حتی هنگامی که از دریا‌های متلاطم بگذرد، دست خدا راهنمای اوست، برای فائق آمدن بر لحظات سخت، او را یاری می‌رساند. تجربه‌ی واقعی کلیسا، مانند یک برنامه نیست که وقت هر کس را به صورت اتوماتیک مشخص کند و سپس هر کس به راه خویش ادامه دهد. کلیسا در بطن خود حامل سنتی

دیرینه است، که نسل به نسل انتقال می‌یابد و در عین حال بر حسب تجربه‌ی شخصی هر کس، بر ارزش آن افزوده می‌شود. حتی روایت شما نیز جزوی از تاریخ کلیسا است.

یادبود گذشته به ما کمک می‌کند تا نقشه‌ی نامکشوف خدا که می‌خواهد توسط ما در خود ما به انجام رساند، دریافت نماییم. همچنین به ما کمک می‌کند تا خود را آمده سازیم تا ابزار نقشه‌رهایی او باشیم و با وی برای اجرای آن همکاری نماییم. شما جوانان نیز می‌توانید کارهای عظیم انجام دهید، و مسئولیت‌های بزرگ را متقبل شوید اگر بتوانید عمل پر از رحمت و نیرومند خدا در زندگیتان را کشف نمایید.

مایلم چند سوال از شما بنمایم: به چه روشی خاطرات و تجربه‌ها را در زندگی خود ذخیره می‌نمایید؟ نسبت به تصاویر و اعمال حک شده در خاطرات خود، چگونه عکس‌العمل نشان می‌دهید؟ شاید برای بعضی‌ها که زخم‌هایی را بر طبق برخی شرایط زندگی متحمل شده‌اند ترجیح می‌دهند گذشته فراموش شود. اما می‌خواهم یادآوری کنم که هیچ مقدسی بدون گذشته و هیچ گناه کار بدون آینده وجود ندارد. مروارید در اثر زخم ایجاد شده در صدف به وجود می‌آید. عیسی، با محبت خویش، می‌تواند قلب ما را التیام بخشد، زخم‌های ما را به مرواریدهای گرانبها تبدیل نماید. همانطور که پولوس رسول می‌فرماید: «قدرت خدا در ضعف به تکامل می‌رسد» (دوم قرنتیان ۱۲: ۹).

خاطرات ما نباید بر هم انباشته شوند، همانطور که در حافظه‌ی کامپیوتر ذخیره می‌شود. و نمیتوان آنها را در یک فضای مجازی بایگانی نمود. باید کاری کرد که خاطرات گذشته ما حقیقت‌فعال گردند که بر آنها تعمق نمود و از آنها آموخته‌هایی برای حال و آینده کسب نمود. وظیفه‌ای سنگین است اما، لازم است تا بتوان بوسیله آن راه ارتباطی محبت خدا را که به هستی ما متصل می‌شود، کشف نمود.

بسیاری بر این عقیده هستند که شما جوانان فراموشکار هستید و بی‌مسئولیت. با این حرف موافق نیستم! ولی باید آگاه بود که لازم است در دوران کنونی ما، توانایی تعمق بر زندگی را کسب نمود و آن را برای آینده به کار برد. داشتن گذشته به معنی داشتن تاریخ نیست. میتوانیم در زندگی خاطرات زیادی داشته باشیم، ولی کدام یک خاطره حقیقی ما هست؟ کدام یک از آنها معنی قلبی دارند و به ما کمک می‌کنند تا به هستی خود معنی ببخشیم؟ چهره جوانان، در شبکه‌های اجتماعی، در بسیاری از عکس‌ها به چشم می‌خورند که رویدادهای مهم و گاهی اوقات حقیقی را بیان می‌کنند، ولی نمی‌توانیم بفهمیم کدام یک از آنها بخشی از تاریخ ما هستند، یا تجربه‌ای که بتوان نقل نمود، که پایانی داشته باشد و معنی دار باشد. کانال‌های تلویزیونی مملو از برنامه‌هایی هستند که زندگی زنده گروهی را به تصویر می‌کشند ولی واقعیت را روایت نمی‌کنند، بلکه دقایقی هستند که در مقابل دوربین می‌گذرند، در آن، شخصیتها فعالیت روزانه را زندگی می‌کنند بدون اینکه نقشه یا هدفی داشته باشند. فریب این تصاویر غلط را نخورید، شخصیت تاریخ زندگی خودتان باشید، آینده را خودتان تصمیم بگیرید و بسازید.

با نمونه قرار دادن مریم چطور می‌توان متصل ماند

روایت است که مریم همه چیز را در قلب خویش نگه داری می‌کرد (لوقا ۲: ۲۹ و ۵۱). این دختر ساده اهل ناصره، با زندگی خود به ما یاد می‌دهد تا خاطرات رویدادها را در زندگی حفظ نمود، و آنها را در کنار هم نهاد، همه را یک جا جمع نمود تا مثل یک موزیک یکپارچه شوند. چگونه میتوان بدین شکل عمل نمود؟ چند پیشنهاد به شما میدهم!

در پایان هر روز می‌توانیم لحظه ای را صرف بازبینی لحظات زیبا، چالشها بکنیم، آنچه خوب بود و آنچه اشتباه. بدین طریق در مقابل خود و خدا، میتوانیم احساس خود را بروز دهیم، احساس ندامت یا اعتماد نماییم، حتی می‌توان آنها را در یک دفتر یادداشت نمود، یک دفتر خاطرات روحانی. این یعنی دعا کردن در زندگی، بوسیله و برای زندگی، اینکار مطمئن برای درک هر چه بهتر کارهای عظیم که خدا برای شما انجام می‌دهد، کمک خواهد نمود. همانطور که آغوستین مقدس در کتاب اعترافات خود می‌فرماید: « خدا را می‌توانیم در زمین گسترده خاطرات خود بیابیم».

با خواند سرود مریم، متوجه می‌شویم چطور او کلام خدا را می‌شناخت. مشابه هر بند از این سرود را می‌توان در عهد عتیق نیز یافت. مادر جوان عیسی، به خوبی با دعای قوم خویش آشنایی داشت. مطمئن آنها را از والدین خویش آموخته بود. انتقال ایمان از نسلی به نسل دیگر از اهمیت به سزایی برخوردار است. یک ثروت نهفته در دعا هست که اجدادمان که در فرهنگ ساده اما روحانی زندگی کرده اند به ما می‌آموزند. مریم این ارث ایمان اجداد خود را در سرود خود به روشنی می‌سراید، که در عین حال سرود کلیسا نیز هست. همه کلیسا همراه با او این سرود را هر روزه می‌سراید، تا اینکه شما جوانان نیز سرودی بسراید که از آن شما باشد و زندگی تان را به عنوان هدیه به تمام بشریت اهدا نمایید. ارتباط شما با سنتها در طول تاریخ و دعا های آنانی که قبل از شما زندگی نموده اند، ارزش بسزایی دارد.

بنابراین باید برای شناخت کتاب مقدس یعنی کلام خدا تلاش نمایید و هر روز آن را مطالعه کنید و با زندگی خود مقایسه نمایید، رویداد های زندگی خود را بر حسب آنچه خداوند در کتاب مقدس می‌فرماید، مرور نمایید. در دعا و مطالعه مداوم و با اشتیاق است که عیسی به قلبهای شما گرمی می‌بخشد، راهی را که می‌پیمایید و حتی لحظات تاریک زندگیتان را نورانی خواهد نمود. (لوقا ۲۴: ۱۳-۳۵).

مریم همچنین به ما یاد میدهد چگونه قربانی مقدس را در زندگی تجربه نماییم، یا چگونه خدا را شکر گوئیم و حمد و ستایش را پرورش دهیم، اینکه فقط بر مشکلات و سختی ها فکر نکنیم. در نیروی حرکتی زندگی، استغاثه امروز، دلایل شکر گذاری فردا خواهند شد. بدین طریق، شرکت کردن شما در راز قربانی مقدس، و یا لحظاتی را که راز توبه و اعتراف برگزار می‌گردد، نقطه عطف و آغاز حرکتتان خواهد گردید، زندگی شما توسط بخشش خدا همواره چهره ای تازه به خود خواهند گرفت و دلیلی بر حمد و ستایش پروردگار با عظمت خواهند گردید. « به خدا اعتماد داشته

باشید، خاطره او قلبی دلسوز و مهربان است، از اینکه آثار گناه و شرارت را برای همیشه از درون ما پاک نماید به وجد می‌آید» (موعظه راز قداس قربانی مقدس کراکوف ۳۱ جولای ۲۰۱۶).

دیدیم که سرود مریم چگونه بعد از ملاقات با الیزابت همچون چشمه از ژرفای قلب او می‌جوشد. الیزابت، با ایمان خود، با نگاه مهربانانه و کلمات خود مریم باکره را کمک می‌کند تا عظمت کار خدا را که در او عمل نموده است و مأموریتی که بر عهده او نهاده، بهتر درک کند، پس شما، متوجه چشمه جوشان و شگفت‌انگیز و با ارزشی که ملاقات بین جوانان و سالخوردگان، ایجاد کرده است، هستید؟ چقدر برای مادر بزرگان و پدر بزرگان خود اهمیت قائل هستید؟ طبیعتاً شما آرزوی بلند پروازی دارید، در قلب خود رویا های فراوانی دارید، ولی نیاز به دیدگاه با تجربه و درایت سالخوردگان دارید. زمانی که بال پرواز را می‌کشاید، باید ریشه های خود را بیابید و شهادت افرادی که پیش از شما بوده اند را مد نظر قرار دهید. برای ساخت آینده ای پر معنی، باید رویداد ها و اتفاقات گذشته را شناخت و موقعیت خود را در برابر آنها حفظ نمود. شما جوانان نیرو دارید و افراد سالخورده، تجربه و خاطره و حکمت. مانند مریم نسبت به الیزابت، نگاه خود را به سوی سالمندان، پدر بزرگان و مادر بزرگان سوق دهید، چیزهایی خواهند گفت که ذهن شما را بیدار و قلب شما را تحت تاثیر قرار خواهند داد.

اعتماد خلاقانه برای ساخت دنیایی جدید

درست است که سالهای کمی را پشت سر گذاشته اید، بنابراین ارزش نهادن به سنت ها به نظر سخت می‌رسد. ولی به یاد داشته باشید منظور یعنی سنت گرا بودن نیست. زمانی که مریم در انجیل می‌گوید «**خداوند که قدوس است کارهای عظیم برایم کرده است**»، بدین معنی است که کارهای عظیم تمام نشده اند، بلکه همچنان در زمان حال به حقیقت می‌پیوندند. منظور یک گذشته دور نیست. آگاه بودن از خاطرات گذشته، به معنی دلتنگ بودن یا وابسته بودن به لحظه‌ی خاصی از تاریخ نیست، بلکه شناخت ریشه های اصلی، و بازگشت به ملزومات و پیشروی با اعتماد خلاقانه برای ساخت دنیایی جدید. ایجاد خاطره‌ی راکد که همیشه یک کار را با یک روش انجام دهد، مشکل ایجاد خواهد نمود. دیدن اینکه بسیاری از شما با همراه با پرسشهای فراوان، رویاها، یک هدیه آسمانی خواهد بود که چگونه در مقابل کسانی که معتقدند هیچ چیز نمی‌تواند تغییر یابد، ایستادگی می‌کنید.

اجتماعی که فقط به زمان حال ارزش نهد، هر آنچه را که در گذشته دریافت کرده است را نیز بی ارزش می‌کند. برای مثال: قانون ازدواج، زندگی روحانی، مأموریت بشارتی. اینها در آخر بیهوده و بی معنی و از رده خارج به نظر خواهند آمد. اعتقاد بر این است که در شرایط به اصطلاح «**پیش رفته**» میتوان راحت تر زندگی کرد، یا در زندگی مانند یک برنامه واقعیت مجازی بدون هدف و بدون پایان. اجازه ندهید شما را فریب دهند. خدا آمد تا افق زندگی شما را در

هر جهت روشنتر نماید. او به ما این قدرت را عطا کند تا ارزش لازم را به گذشته بدهیم، تا بتوانیم آینده ای مملو از شادی را بنا کنیم: این امر زمانی ممکن خواهد بود که: تجربه واقعی از محبت در کشف دعوت خدا و بدان پیوستن را زندگی کنیم. و این تنها چیزی است که حقیقتاً به ما شادی می‌بخشد.

جوانان عزیز، مسیر خود به سوی پاناما، همچنین راه آماده سازی برای اجتماع آینده اسقفان را به رحمت مادرانه مریم باکره مقدس میسپارم. شما را دعوت می‌کنم که دو رویداد مهم سال ۲۰۱۷ را به خاطر بسپارید: ۱. سیصدمین سالگره کشف تصویر مریم مقدس در آپاراسیدا - برزیل همچنین یکصدمین سالگرد ظهور مریم مقدس در فاتیما - پرتغال، جایی که به یاری خداوند در ماه می بدانجا سفر خواهیم نمود. قدیس **مارتین اهل پورس** عادت داشت هر روز بهترین گلها را تقدیم مریم مقدس نماید به عنوان نشانه ای از محبت فرزند به مادر خویش. شما نیز همانند او یک رابطه دوستانه با مریم مقدس برقرار نمایید، شادی‌ها، نگرانی‌ها و مشکلات خود را به وی بسپارید. به شما اطمینان می‌دهم از این کار پشیمان نخواهید شد.

دختر جوان ناصره، که در تمامی جهان اسم‌های مختلفی به خود گرفت تا هر چه بهتر به فرزندان خود نزدیک گردد، به همه‌ی ما شفاعت بخشد و ما را یاری دهد تا کارهای عظیم خداوند را که برای ما و توسط ما انجام می‌دهد همواره بسراییم.

پاپ فرانسیس

۲۷ فوریه ۲۰۱۷ واتیکان